

া রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৩১৫ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৩০৭]

১১/ (আল্লাহর পথে) জিহাদ (کتاب الجهاد)

পরিচ্ছেদঃ ২৩৪: জিহাদ ওয়াজিব এবং তাতে সকাল-সন্ধ্যার মাহাত্ম্য

(234) بَابُ فَضْلُ الْجِهَادِ

আরবী

وَعَن أَبِي أُمَامَة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم: «أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظِلُّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللهِ وَمَنِيحَةُ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، أَقْ طَرُوقَةُ فَحلٍ فِي سَبِيلِ اللهِ». رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح

বাংলা

২৩/১৩১৫। আবৃ উমামাহ রাদিয়াল্লাভ্ আনভ্ হতে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "সর্বোত্তম সদকা আল্লাহর রাহে তাঁবুর ছায়ার ব্যবস্থা করে দেওয়া, (যার দ্বারা মুজাহিদ উপকৃত হয়)। আর আল্লাহর রাস্তায় কোন খাদেম দান করা (যার দ্বারা মুজাহিদ সেবা গ্রহণ করে। কিংবা আল্লাহর পথে (গর্ভধারণের উপযুক্ত হস্টপুষ্ট) উটনী দান করা, (যার দুধ দ্বারা মুজাহিদ উপকৃত হয়)।" (তিরমিয়ী হাসান, সহীহ)[1]

English

(234) Chapter: Obligation of Jihad

Abu Umamah (May Allah be pleased with him) reported:

The Messenger of Allah (ﷺ) said, "The best of charities is to provide canopy in the Cause of Allah, to pay wages to a servant in the way of Allah, and to provide a camel in the way of Allah (to be used by a Mujahid)."

[At-Tirmidhi].

Commentary: Here, the word canopy (tent) stands for a covered canopy tent which can provide a Mujahid with shade for peace and comfort, and "pay wages" means to provide a servant who can help and serve him. "Fahl" literally means camel and "Taruqah" is that young she-camel which can bear offspring, that is a young healthy shecamel which can be of service to the Mujahid. What all this means is that such work is highly meritorious which



can provide a Mujahid with comfort, power and food. Allah holds promise of a rich reward for it.

ফুটনোট

[1] তিরমিয়ী ১৬২৭, আহমাদ ২৭৭৭২

হাদিসের মান: হাসান (Hasan) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ উমামাহ্ বাহিলী (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন